



БЮДЖЕТ ОНТАРІО-2010 ВІДКРИВАЄ ОНТАРІО ДЛЯ ЕКОНОМІЧНОГО ЗРОСТАННЯ І СТВОРЕННЯ РОБОЧИХ МІСЦЬ

Збалансований план уряду

Уряд МакГінті захищає сектор громадських послуг і накреслює заходи по усуненню дефіциту

НОВИНИ

25 березня 2010 р.

З бюджетом Онтаріо-2010 уряд МакГінті продовжує реалізацію п'ятирічного плану "Відкрите Онтаріо" по створенню нових робочих місць і економічному зростанню, і водночас накреслюючи заходи, які допоможуть усунути дефіцит, спричинений світовим економічним спадом.

Розвиваючи ініціативи, оголошені в Тронній промові Онтаріо, Бюджет передбачає інвестиції, які допоможуть ще 20000 студентам навчатись в коледжі або університеті з цього вересня, створять робочі місця і дадуть поштовх економічному зростанню на півночі Онтаріо.

"Відкрите Онтаріо" базується на прогресі, досягнутому протягом останніх шести років, мета якого – створення робочих місць, розширення програм і послуг, включаючи освіту, охорону здоров'я, професійне навчання – те, що так цінують жителі Онтаріо.

Бюджет-2010 включає заходи по контролю над витратами, в т.ч. обмеження по зростанню зарплатні і підвищення ефективності урядових програм. Він представляє собою реалістичний і зважений план скоротити дефіцит вдвічі через п'ять років і ліквідувати його через вісім.

ЦИТАТИ

"Наш уряд діяв по зменшенню негативного впливу на промисловість і життя сімей в Онтаріо, спричиненого світовим економічним спадом. Працюючи разом, ми продовжимо створювати робочі місця в найближчому майбутньому і закладемо основи для економічного зростання на довготривалий час".

- [Міністр фінансів Дуайт Дункан](#)

"Тим із нас, кому платять зарплатню із грошей платників податків, треба виконати свою роль, щоб допомогти утримати той прогрес, який досягли жителі Онтаріо в освіті, охороні здоров'я та інших державних службах".

- [Міністр фінансів Дуайт Дункан](#)

ГОЛОВНІ ФАКТИ

Середня технічна і вища освіта

- Інвестуючи 310 млн. дол., щоб створити додатково 20.000 нових навчальних місць в коледжах і університетах в вересні цього року. Це додатково до виділених 155 млн. дол. на забезпечення зростання кількості студентів, що навчаються в коледжах і університетах, включаючи 65 млн. дол., оголошених в *“Економічні перспективи і фінансовий огляд, Онтаріо, осінь-2009”*
- Наполегливо рекламуючи середні технічні і вищі навчальні заклади Онтаріо за кордоном, щоб заохотити найкращих студентів з усього світу навчатись в провінції, оселятись тут, і допомагати Онтаріо будувати більш потужну економіку
- Допомагаючи студентам краще орієнтуватись в системі середньотехнічної і вищої освіти, надаючи додаткові ресурси, які сприятимуть виконанню програми по акредитації системи заліків і екзаменів закордонних навчальних закладів.

Робочі місця і економічне зростання на півночі Онтаріо

- Трьохрічна “Програма тарифів за споживання електроенергії для Півночі,” приблизно 150 млн. дол. щорічно, для великих промислових підприємств, що відповідають вимогам. Це зменшить їх витрати на електроенергію в середньому на 25 відсотків
- 45 млн. дол. протягом наступних трьох років на програму по навчанню професіям, які потрібні для нового проекту, який допоможе корінним жителям і мешканцям Північного Онтаріо бути задіяними в таких ініціативах по економічному розвитку як “Вогнене Кільце” і отримати роботу
- Нове Управління по координації проектом “Вогнене Кільце” буде спрямовувати спільні зусилля по розвитку економічного потенціалу регіону “Вогнене Кільце”
- Запропонований постійний “Кредит на енергоносії для Північного Онтаріо”, який допоможе покрити зростаючі витрати на енергоносії, правомочним на те жителям півночі провінції з малим і середнім прибутком.

Перебування дітей в дошкільному закладі повний день

- Виконання програми по перебуванню в дошкільному закладі повний день дітей віком 4 і 5 років, починаючи з вересня 2010 р., що охопить 35000 дітей майже в 600 закладах
 - Ця програма буде впроваджуватись поетапно, повний перехід на перебування дітей в дошкільному закладі повний день буде завершено до 2015-16 навчального року
 - При повному переході на перебування дітей повний день буде потрібно додатково 3800 вчителів і 20000 дошкільних вихователів, програма охопить 247000 дітей.

Інвестиції в дошкільне виховання

- Заповнюючи назавжди прогалину, що залишилась від федерального уряду, інвестувати 63,5 млн. дол. щороку, щоб зберегти 8500 місць в дошкільних закладах
 - Ця ініціатива допоможе працюючим батькам і надалі отримувати доступ для своїх дітей до якісного виховання в дошкільних закладах, а самим лишатись активною робочою силою.

Проводячи стимулюючі інвестиції в інфраструктуру

- Рекордні інвестиції в інфраструктуру в 2009-10 і 2010-11 рр. допомагають створити і зберегти більш ніж 300.000 робочих місць
- Згідно Народи конференції Канади, додатковий поштовх на витрати в інфраструктуру, частково завдячуючи новим стимулюючим заходам по подоланню світового економічного спаду, допоміг підняти реальне зростання ВВП майже на 1 відсоток в 2009 р., очікується ще подальше зростання на 0.4 відсотка в 2010 р.

Відповідальне розміщення державних коштів

- Представляючи реалістичний і зважений план скоротити дефіцит вдвічі через п'ять років і ліквідувати його через вісім
- Прогнозуючи дефіцит в 21,3 млрд. дол. на 2009-10 р. в Бюджеті-2010 – це на 3,4 млрд. дол. менше прогнозу дефіциту у 24,7 млрд. дол., зробленого в публікації *“Економічні перспективи і фінансовий огляд, Онтаріо, осінь-2009”*
- Захищаючи сектор державних послуг і направляючи туди обмежені ресурси, щоб допомогти підтримувати на належному рівні надання послуг, вносячи законопроекти, які передбачають:
 - Зберегти теперішній рівень зарплатні членів провінційного парламенту ще на наступні два роки
 - Заморозити розмір оплати праці для працівників, що працюють не на контрактній основі в політичних структурах і штаті Законодавчої асамблеї на два роки
 - Заморозити розмір оплати праці для працівників, що працюють не на контрактній основі в широкому державному секторі та в секторі громадських послуг Онтаріо на два роки
 - Ці заходи дозволять переорієнтувати до 750 млрд. дол. на підтримку освіти, охорони здоров'я та інших секторів державних послуг
- Замороження внутрішніх експлуатаційних витрат на середньому рівні 2010-11 р. або нижче
- Продовження комплексної перевірки програм і послуг уряду Онтаріо
- Зважене управління зростаючими витратами на охорону здоров'я, включаючи внесення реформ в фармацевтичну систему Онтаріо, які б сприяли зниженню цін на загальні ліки
- Уповільнення темпів планування і будівництва деяких капітальних проектів уряду, коли вичерпається їх фінансування, передбачене програмою стимулювання
- Внесення змін в надання програм уряду з метою покращення обслуговування клієнтів і покращення ефективності
- Утримання рівня щорічного зростання витрат на програми в середньому на рівні 1,9 відсотка після 2012-13 р.

ДОДАТКОВА ІНФОРМАЦІЯ

Довідкову інформацію ви можете знайти на [Бюджет Онтаріо - 2010](#) :

- [Перспективи розвитку економіки і фінансовий план Онтаріо](#)
- [Створення нових робочих місць через нові інвестиції в середньотехнічну і вищу освіту та в Північне Онтаріо](#)
- [Відповідальне розміщення державних коштів](#)
- [План оподаткування для створення робочих місць і економічного зростання в Онтаріо](#)

Довідайтесь більше про інвестиції уряду МакГінті в [освіті](#), [охороні здоров'я](#) та інших [секторах](#).

Додаткова інформація про Бюджет в [головні факти](#).

Довідайтесь більше про план уряду [Відкрите Онтаріо](#).

-30-

ДЛЯ ЗАПИТІВ ТІЛЬКИ ДЛЯ ЗМІ:

Alicia Johnston, Канцелярія міністерства, 416-325-3645

Scott Blodgett, Міністерство фінансів, 416-325-0324

ontario.ca/finance-news

Ukrainian

Відкрита інформація 1-800-337-7222

(Безкоштовні дзвінки тільки в Онтаріо)